譯述

蘇俄之東方政策（十）

布施勝治著　魯人譯

四、蘇維埃聯邦內東洋民族之自治政治

蘇俄政府對於聯邦內東洋民族以民族自決主義爲骨幹。民族自決主義者歐戰告終之頃美總統威爾遜高唱之一口號也。十月革命之後。始由列寧見於實行。或疑列寧爲威氏之應聲虫。實則該主義列寧早唱於大戰之前。而爲其重要綱領之一。當一九一三年過激派前身之俄國社會民主勞動黨開幹部會議時。列寧即提出民族自決之議案。黨內頗多持異議者。布哈林即其一人。持異議者亦不爲無見。彼等以俄國領內包含多數民族。一旦悉予自決。則俄國立即解體。其何以存立於世界。列寧則斥其說。謂以寬宏之態度施諸弱小民族。不特無瓦解之虞。且適以堅其內向之心。無產階級之國家以多助爲要着。吾人不容驁統一之美名失各民族之心。衆贊列氏之說。於是民族自決主義遂成爲社會民主勞動黨々是之一。十月革命成功列氏親握俄國政權劈頭即發出民族自決主義之宣言。予俄領內各民族以自決權。一時各民族紛紛宣告獨立。新建設之小共和國多如過江之鯽　擁有廣土衆民之俄國幾瀕於支離破碎之境　衆方咎列寧之失策。顧未幾時各小民族感孤立之不利。陸續加入蘇維埃聯邦。列寧云益堅其內向之心。果如其所言而驗去年愚在莫斯科晤士達林時。曾詢其各民族拋棄獨立。加入蘇維埃聯邦之故。士氏答稱帝政時代俄國久不以平等待弱小諸民族。諸民族詛呪舊政治。遠心力甚强。革命之後苟不予以自決。何以饜其民族自決之宿願。迨見新政府以平等待諸民族。彼等獨立運動毫無意義。安得不續々加入蘇維埃聯邦如水之就下乎。

愚又嘗訪達士社長卓列克。與談列寧之民族政策。卓氏爲列席一九一三年幹部會議反對列氏民族政策之一人。彼云當革命前吾人終覺列氏之民族政策過於放胆。一旦不能如其預期。吾俄不將成爲無螯之蟹。革命之後紛紛宣告獨立之各民族。瞬又紛々加入蘇維埃聯邦。多數民族立於自由平等之結合上。其團結之堅强遠勝未獨立以前。吾人於此乃不能不深服列氏之卓見矣。究竟蘇俄政府對於聯邦內諸東洋民族政施如何今請略述其梗概。

隨便談談

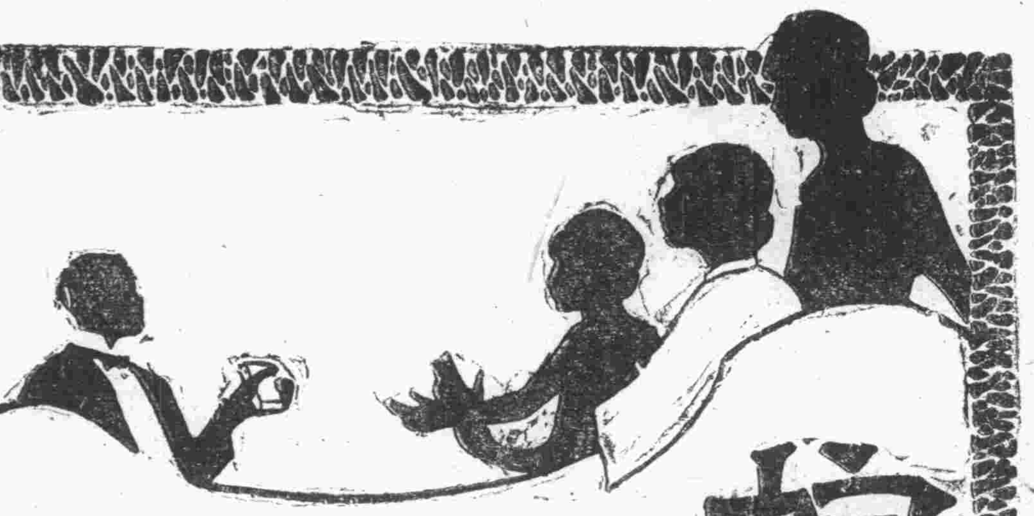
●加冠

方山子之冠。是隱士所戴的。何等高尚。嗣後爲人家所惡用。渦殿的「活無常」「死有分」（即長班矮鬼）都蓋以方山子之冠。由是人家最忌這頂高冠。以爲苟論到「加冠」就當倒霉革命黨人。最會揣摩俗人心理。深知以俗人所忌諱者。用以制裁俗人。是個最妙方法。因主辦工會者就對不守紀律的工人　悉蓋以方山子之冠（俗謂戴高帽）遊街示衆。

大凡知識在水平線以下的人。與其說羞恶的事。無寧警之以迷信。所以一部份工人。不喜做光明正大的事。却是鬼鬼祟祟。暗圖其私。偷做工呵。旣價，呵！種種犯衆怒可恥的事無所不行。若警以迷信的事。所謂神罰。天譴也却非常畏怕。所以從來工人們齊行整規。向祖廟宣誓。到上殿摔碗是萬不可抹煞的。現在革命黨。破除迷信。是其革命工作之一。自然不能再提起神廟摔碗咀咒的事。由是以戴高帽代替摔碗咀咒。可算是最高明的辦法。近來街頭屢見戴高帽的違規工人。遊街示衆和寡老人。觀之。自然愁着眉頭。一些青年們多事的話。但我個人却是很贊成這種辦法。

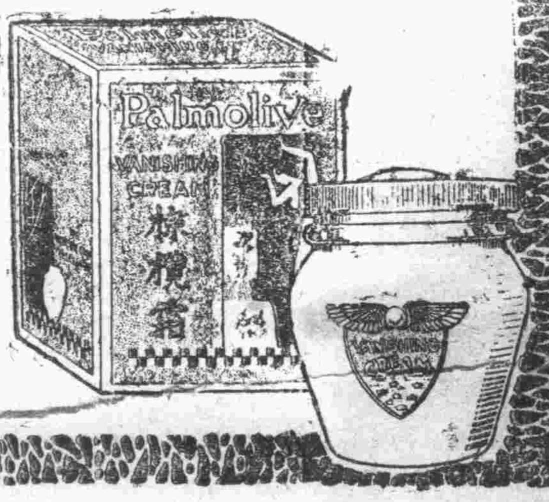
●集中

無論做學者。做藝人。做事業家我敢相信「創造努力的秘密」「就是」「集中」「集中」是意識的專一。也就是思想的焦点。好像凸鏡在太陽光下照出火來一樣。天才就是這點火的力量中國人的。弱點就是不專一。無論做什麼事。都在隨々便々的。都不肯拿出全部分精神。在思想集中的一點上盡力的發展！所以終至一事無成。不能有所造就。缺乏忍耐和勇力的人。如何能成天才呢？許峩 HUGO 說過「堅忍是高超的」。這就是說堅忍卓絕的人。乃眞正的偉大！



棕欖霜

臨行之時薄施此霜於面頸手臂不但週身香氣撲鼻並能避免風日相侵洵艷容妙品也



四川路十二號　美商上海棕欖公司

福州經理南台大嶺頂新太記號

請給予清導丸

頭痛不止肝陽上升如何療治

肝火上升疾病頭痛其致疾之由往々在乎大便秘結所致其肝經失調亦其一也若試服重瀉之藥丸或藥水以療治之此誠謬誤之甚者也蓋重瀉之劑必損腸胃勢所必然宜投以潤導微利之品如紅色清導丸正是適用既得平肝又能潤腸可令大便有序矣即如湖南新化南口街永和豐號曹廣權先生來函云鄙人體質孱弱素患大便閉結之症以致頭暈目眩常服各藥毫無效果及試服紅色清導丸頓覺大便暢達誠有莫大潤腸之功力殊深感謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班奉上一瓶可也每六瓶大洋三元郵力在內

韋廉士紅色清導丸　PINKETTES

飲酒過多●食物過多●必傷腸胃

百齡機

●開胃潤腸●

●百齡機治胃腸病

凡係胃口惡劣飲食乏味○飯量減少○大便閉結不暢○皆胃腸病○服百齡機三天○即見功效○

●百齡機之特色

百齡機並非普通開胃潤腸之藥○力能使人體各機關○同時活潑强壯○常人服之數天○即覺飯量大增○乃胃腸活潑强壯之報告○亦即百齡機之第一步功效也○

百齡機

（價目）大瓶二元　小瓶一元

●福建各大藥房均有出售●

（上海愛多亞路）

●九福公司總發行●

（歡迎各藥房各洋廣雜貨舖分售）

●批發章程　承索即寄●

吉生嬰兒日加肥碩

推原其始實由嬰孩自己藥片之功力也

其爲父親者之謝函如左東三省吉林省城吉長報館丁普香先生來示云鄙人小兒初生時常患微病如傷風出疹等項幸經購買嬰孩自己藥片常予服食不惟疾病不生且日加肥碩鄙人夫婦觀此肥兒之狀態益增一家庭間之快樂推原其始實貴藥有以致之也特附上小兒吉年五足月之照片一紙略以鳴謝並望有兒童之家同爲購服也嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥如小兒腸胃積滯等症或寒熱出牙痛苦或驚風痰厥感冒傷風蛔蟲等患均可療治凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶大洋三元郵力在內

瘋痛甚劇痛苦不堪言狀現已全愈深感韋廉士醫生紅色補丸反弱爲強之奇功

閣下曾患腰背疼痛或瘋濕骨痛否

如有之請觀以下陸君之經驗

此係江西廣昌警佐陸丞緒君感激之辭陸君由南昌府寓所特修證書深銘感謝且欲普告同病者知所問津云余於民國九年由豫來贛身體本極强健不意於十三年忽患手足痲木腰背酸痛之症據醫者云此係瘋濕及水土不服所致惟時好時發亦不以爲意不料至該年冬季症勢忽然轉劇痛苦不可言狀投以水藥及針灸等法均未見功如此者三個餘月徒受針灸之苦服藥之煩而症勢非惟不見稍瘥反覺日甚一日後得鄉友介紹謂韋廉士大醫生紅色補丸能治瘋濕骨痛以及水土不服等症可試服之余[illegible]其言即向西藥房購得一瓶姑且試之頗見有效續購六瓶服未及月而身體已覺輕鬆多矣不及兩月病已霍然自愈迄今未見復發且身體較之病前反覺强健韋廉士大醫生紅色補丸能除瘋濕骨痛之根變服水土之性又有反弱爲强之奇功余今日得重享康健之幸福者乃韋廉士大醫生紅色補丸之惠也感激之餘無以爲報特具寸書及小照一張請登諸報端略表謝忱

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每五瓶大洋八元郵力在內

新社會

論無產政黨之必要並介紹日本無產政黨（二）

事實上今日世界列强。殆無國無產政黨。勞動黨。社會民主黨。以及共產黨等。其政治上之主義方法。雖互有差異然其本質。無一非無產政黨。日本之無產階級。從前否定政治運動。後經許多曲折。去年三月五日。勞働農民黨。終告成功。其原因雖多。就上所述者。亦其一也。

日本無產階級。不自視爲一般的消費者。而自視爲在資本主義之生產組織中。占有特殊地位之一階級。與消費者之有產階級之下層與中間階級之利害不一致。因此特殊的階級利害。故產生可使無產階級與一切有產者之政治勢力分離而成一獨立之政治勢力之指導的精神。換言之。日本無產階級。有明確的階級意識。可指導其獨立之政治行動。構成無產階級之各要素。因資本主義之發達。其相互間之利害漸趨純一。現今熟練工與非熟練工及筋肉勞働者與頭腦勞働者間之經濟的地位！利害之差異。日益減少。無產階級之內容與利害之日趨純一。爲無產階級能成一獨立政治勢力之客觀的。經濟的條件。同時又爲思想上心理上之條件。

都會之無產階級之純一化。已如上述。同時農村之急速的無產階級化。又將都會與農村之無產階級間之利害之差異掃盪大半大正元年（卽民國元年）以降之十年間。自作農約減少十萬戶。小作農與自作兼小作農。則增加十二萬戶平均一年有一萬戶自作農。沒落至小作農地位。現今小作農。不自視爲一種獨立企業者。而自視爲勞動者之一形態故小作人組合。（日本組合。我國法律草案。謂之公夥）與勞動組合間。無產階級之意識。日益鮮明。

現今日本部落民之解放運動。與一般無產階級之解放運動日益接近。行將打破千年來之差別觀念。而實現無產階級之大同團結。

因普通選擧之實施。有權者三百萬人。一躍至一千三百萬人之多。而此一千萬投票所代表之新社會層。又大半爲無產階級。政治舞台。因之陡變。趁此千載一遇之機。大同團結。將新得之參政權。最有效的行使以圖社會文化之發達。而謀國民最大多數生活之安定。實爲無產階級之義務亦卽自救之良策焉。

日本無產階級。以前全在政治圈外。除少數人外全部對於政治上。尙係童貞。今旣新得選擧權。則資本主義的政治色魔。行將設法侵犯。不遺餘力。若不及早團結。以圖抵抗則此無經驗。無訓練之無產階級。結果必被其蠱惑而離散分解。

在歐戰時與戰爭直後之好況期。勞働階級當面之要求。至少大部分。可由各工場內之經濟鬥爭解決之。現在則情勢大變。有不能由各工場內之經濟爭鬥解決之問題發生。如失業問題等是也。農民組合運動。情形亦復相同。亦有許多問題。不能全由對各地主之經濟爭鬥解決者。對各地主之經濟鬥爭。與各工場內之經濟鬥爭。其運動槪係自足的。無借力於組合外之無產階級之必要。如工場之罷業。不必積極的。求農民之援助。同時農民之爭議亦不必直接求勞働者之參加是也。就如上述之不能純粹由經濟鬥爭解決之問題。則不得不結合無產階級所有之勢力—卽無產階級之政治勢力—以圖解決。無產階級運動之政治運動之復活。其一大原因未始非在此。（未完）

調查

世界的華僑（七）

（一）美國華工禁約 此約初訂於光緒七年。八年實行。光緒二十年續約。當時條約第二欵。有「遵現時之例。以後所訂之例。」又第三欵。有「遵照美國隨時所訂條例等語」。這種外交狡猾手段。我國不覺。就大上其當。歷年以來。美國條例。層出不窮。我國絲毫不能抗爭。故而定例煩苛。華僑居美國十年的人。也弄不清楚。現在據梁啓超的調查。略說如下。（甲）華人有入美權利者。官吏宦敎師遊學生商人遊歷者。一八八二年以前。工人有家屬或財產債權一千元以上在美國的。（乙）華人許暫入美境者。假道往美洲別國者。爲博覽會來者。（丙）合例華人入境限制。要護照。指定口岸十七處。其外之地。不許登岸。（丁）對于例中的挑剔（一）普通的苛禁。護照列欵漏塡。及入境關吏查問不合。醫生謂有傳染病者。不許入境。（二）遊學的苛禁。求學時作工驅逐出境。非習高等學問。不許入境。不備到畢業的學費。不許入境。（三）對於商人的苛禁。除股東外。店夥無商人資格。開酒樓。紙煙店帽店成衣店的。無商人資格。商人回國後。返美須註冊。手續很煩。（四）對於註冊華工苛禁。（見前）（五）對于外籍華人的苛禁。中國人不得入美籍。惟生於美者。照例爲美人。華僑之入美籍。如墨西哥籍者。以華人論。（戊）堵截來路。輪船及火車。帶華工入境者。罰五十元。或監禁一年。持合格的護照入境。先拘入本屋中。待至二三十日。始傳訊。訊問時。無陪審人。隨意挑剔。如不服上控。必須經原審人之手。且只許一次。註冊華工入境用罪囚量身器量身。（庚）暫入美境的。必須經煩難的註冊。限三十離美。具保銀五百元。其餘種々苛刻「不勝枚擧。（詳見梁啓超華工禁約）。到光緒二十九年卽一九〇二年以後。美國對華取親善主義。禁例稍寬。但是還不能廢止呢。（未完）

短篇小說

紀實小說 烏龍江之戰（二）

（陳乾仕來稿）

啊！是了。一定在此示威的助戰。恐怕有危險咧。正在看之間。忽然水花濺起。一個流彈離舢舨十餘尺落下。大家吃了一驚。大叫快駛！快駛！水手們極力打槳。直駛至螺洲鄉。方纔安心。此地離戰線有十餘里之遙。但大砲隆々的响。還能聽見。螺洲鄉。人見海關舢舨到此。知是從戰線中逃出來的。都聚集碼頭來查長問短。探取戰事消息。我們大有山陰道上應接不暇之勢。我們淸早六點逃出此時已有九點左右。腹中饑餓已極。遂到點心店吃了點心。再下舢舨。駛到義序鄉從棄舟登陸。擬步行進省。但凌君體軀肥胖。步行不便。偏了肩輿。乘坐我們都是青年健步。在後跟着同走。一路上只聽鄉人說道。這一夥是海關的。是好人。不可得罪他若是海軍青菓捐的來時。一定吃我們一頓打。出々我們的氣。我們聽了此語。莫明其妙不知此處鄉人與青菓捐有何深仇宿怨呢。我們因恐大路上軍隊衆多。只得抄小路而行。有時擧目看到大路上。果有北軍甚多。也有架着大砲的。排着機關槍的。也有被繳械徒手的。或說架大砲的。是李生春的兵。被繳械定手的。是張毅的敗兵。我們也無心觀看。跑到大關報告一切。請示辦法就逗遛在省候令。至第三天。聽說戰事已了。軍隊已經撤退。上峯有令叫我們到口辦公。我們乘坐本關小汽舢到峽兜。上山看時。（關屋在山頂）一個人影也沒有。忽然跑出一個黃犬來。原來這犬。倒也忠心。這幾天主人出走。他還守住屋子不去。再一看。咳！不好了。大門被人家毀壞了。一定有人進去把東西通々搶去了。忙跑入看時。果然有人毀門而入。翻箱倒篋連棉被都搶去了。細驗大門上留着搶物之痕。這是誰做的呢。難道張毅的北軍來此搶奪麼。但北軍戰敗。還恨爺娘少生兩條腿。跑得不快咧。還敢來取搶奪。斷無是理。若說陸戰隊破門而入。更無此事。陸戰隊是紀律嚴明的軍隊。那會作此土匪的行爲。（未完）

福州臺灣銀行廣告

（行長室）電話南三百三九號 （賬房）南三百三十八號
（事務所）南三百三十七號

資本 日金四千五百萬圓

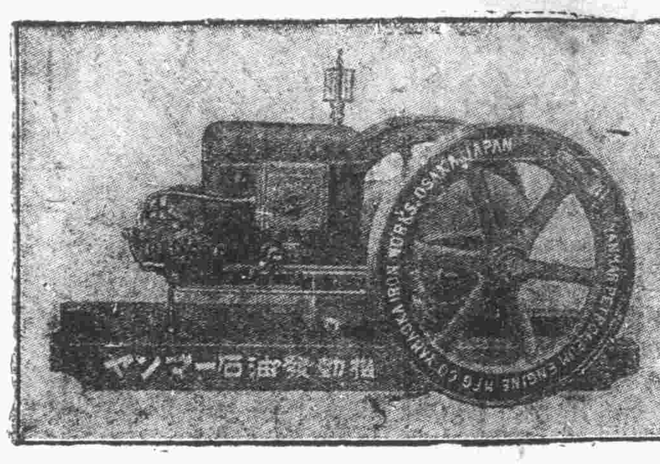
分行 上海、漢口、厦門、汕頭、香港、廣東、新嘉坡、孟買、泗水、三巴壠、巴塔比亞、甲谷陀、倫敦、紐育、東京、大阪、神戶、橫濱、台中、基隆、台南、嘉義、高雄、宜蘭、淡水、新竹、屏東、花蓮港、台東、澎湖島、桃園、南投等處其他世界各地繁盛埠頭以及通都巨鎭均有分股

匯兌 買賣各地電滙及士票

放欵 殷實舖戶手摺及期票可以來往

存欵 特別存欵每年分兩季還息利息面商

行長 丹生亮



「也文碼號」洋油發動機槪說

民國十五年日本農林省擧行世界各種洋油發動機之比較檢查時本機獲得最優良之褒奬

構造 本機經三十餘年之研究使用能經久不壞且又極經濟遂因消費洋油極少取得製造特許權換言之卽此機實爲完全無缺之農工業用洋油發動機世界各地採用本機者已不下一萬數千具可爲本機優良之一證

工作 本機之製造適應于現代文明國所規定之尺寸製造法故使用無毫厘之不便且更換機械之任何一部均極自由擧凡從前對于修理所受之苦痛及損失皆一掃而空在發動機界實可謂特開一新紀元也

實馬力 本機之公稱馬力以必有超過馬力爲特長

運轉 本機之運轉運用均極平易無論何人莫不驚嘆故雖全無機械學識之人亦可使其立能運轉

炸音及震動 炸音低微震動全無爲本機之特長決非他機所能追隨欲知本機較他機若何優越者請逕到本行閱覽

用途 凡精米廠及農田抽水機發電燈等一切農工業之原動力皆可使用

公稱馬力 本機之公稱馬力有二馬力三馬力半六馬力十馬力十五馬力等數種

「也文碼號」船舶用洋油發動機

本機卽使用於各種大小汽船者其公稱馬力有五馬力十馬力十六馬力二十馬力二十五馬力等五種

「國民大王號」精米機

本機在精米機中最爲優良乃周知之事實當精米工作時絕無生熱碎米等弊且米粒經本機製後尤帶有光澤可以永久保存本機之構造中又具有風扇以爲分離碎米及糠之用

以上各種機械本行對於販賣負絕對責任一經函示立卽贈送機圖及價格表惟賜函時務請書明每日精米之數量或希望每日精米多少數量之意

「也文碼號」洋油發動機福建省總代辦及售處本行營業種類如左

各種機器 電光機品 建築材料 歐美貨品 太極高麗參

總批發處 ㊅ 大福洋行

現時暫行營業處 福州南台鴨姆洲水埕

香港天壽堂海狗鞭健腎丸療治男子腎部虛弱腰脊酸軟名症

○○想添丁者注意

香港天壽堂調經姑嫂丸之特色

此丸專治婦女經期不調或先或後或多或少赤帶白帶前後肚痛企頭暗病久未受孕添丁最靈中外報紙頌爲婦女聖藥眞廣嗣金丹世有金屋藏嬌尼山求嗣者請速試之每盒一元

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

無論皓首青年 一體拜腎部强

一治男子 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟
一治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍
一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便
一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不擧 擧而不堅
一治男子 氣血兩虛 腎部虛弱 精寒陽痿 子嗣爲艱

日服兩次 每次服二丸 百發百中 每盒價銀一元半

福州總經理南台中洲大街 中英大藥房

文藝評壇

評「嘗試集」 (沌)

胡適之先生的嘗試集。除了附去國集。共分三編。第一編十四首。第二第三兩編各十七首。通共四十八首。第一編除一首七字句的和兩首「詞」外。其餘都是長短一定的五字句。雖然把一切「平仄」「格律」「音韻」等等。都廢掉去而讀得自然。但終不能脫離舊詩的口吻。和表現不眞摯的毛病。第二編比較第一編。談得更自然得多了。不惟無甚麽舊詩的口吻。就表現的眞摯也非第一編能比得上了。再進一步。第三編的表現。就有如天足的女孩子一樣。東跑西走。從心所願。絲毫痛苦都不覺得。大非前兩編像那纏過脚的婦人。勉强狀着行走。非自然的樣子所能比了。各編裏的首數很多。沒時好一首一首地詳細評過。不過把各編中選出一兩首來說々罷。

「一因爲有了這一層詩體的解放。所以豐富的材料。精密的觀察。高深的理想。複雜的感情。方才能跑到詩裏去。五七言八句的律詩決不能容豐富向材料。二十八字的絕句決不能寫精密的觀察。長短一定的七言五言決不能委婉達出高深的理想與複雜的感情。」這段話是胡先生說的。也是我們所公認的。胡先生自己說。自已竟寫出很多和這話不相符的詩來。我現在把嘗試集第一編裏。隨便抄首出來。放大胆去評一評。

江上

雨脚渡江來。
山頭衝霧出。
雨過霧亦收。
江樓看落日。

這首詩胡先生原是寫夏天雨後的景緻。用了長短一定的五字句。雖然把「格律」除掉。讀得自然。試問能把兩後一幅的天然美麗的圖畫。用精密觀察的手段。委委婉地達出來嗎？雨晴霧散。現出一輪下山的太陽。不但山頭衝霧出輝煌燦爛的曉景。定也好看。他拘用着五字句。竟把這天然的好圖畫。爲「江樓看落日」五個字銷消。煞是可惜

馬君武和蘇曼殊二先生。用五言古詩去翻譯哀希臘歌。胡先生評他們說。「頗嫌君武失之訛。」而曼殊失之晦。訛則失眞。晦則不達。均非善譯者也。」第二編的詩多半是長短一定五句字的。雖然裏頭有的表現較爲眞摯些。然染着舊詩的色彩太重。終脫不了舊詩的口吻現在我便以胡先生評蘇馬者來評胡先生的嘗試集的第一編「頗嫌句法長短一定失了之訛。又失之晦。誠非新詩傑作者也。」

文藝俱樂部

◎薄命花 (綺魂)

徐女士麗卿者。姑蘇人也。眉目軒爽有丈夫氣。稍長。姿容益麗。喜弄筆墨。肄業某女校。學日益進。爲文屢列前茅。同校咸敬憚焉。及笄許字與同邑周錢峰子鶴如爲室。生固翩々丰度。有衛玠璧人之譽。早入滬上某校。文名噪甚。聯周徐爲秦晉。誠美滿好姻緣也。生父抱孫念切。自顧桑榆暮景。急欲與鶴如完花燭。以了向平願。爰涓吉於某日爲鶴如成婚。兩家備辦嫁娶極形忙碌。無論識與不識咸伸頸引踵。擬整吃喜酒看新人也。豈料事有變故。時近黃昏。鶴忽攖奇疾。狀類神經病。歌哭臥臾。頓失常度。醫藥雜投毫無効力。吉期將屆病更增劇。不得已告知女家。另選良辰。作緩兵之計。女父母首肯者再。默計設有不測。不致累及弱女。亦一幸事。麗卿女士微聞其事。悲從中來。泣不可仰。既而拭淚下樓。告父母曰古來婚配。命由父母。適自媒妁。禮也。合巹(巴下)交杯。聊循俗例。本無足輕重者。郎病如斯。兒心已碎。親往視疾。爲得稍盡女兒一點心。兒志已決願雙親珍重。勿以薄命女。爲念。遂侃々謂來使曰。明日速來迎。否則余將仰藥死。生父聞之悲感交集。唯咄々曰。奇女子奇女子。既屆吉期仍命導以鼓樂。迎歸周宅。紅髦遂上。笙簫聒耳。一對壁人。參謁成禮。新郎何人。鶴如女弟若鴻也。少頃送入洞房矣。麗卿女士。亟啓羅幃。親視藥砧氣息僅屬。面色如紙。顫聲謂之曰。郎珍重。汝的薄命妻來侍疾矣。言畢唏噓。淚珠幾奪眶而出。鶴如囈語。喃喃不休。若醒若睡。麗卿女士侍坐牀側。頻以手試其額汗。始昏々睡去。翌晨神志略淸。睁目回顧。如有所思乃發極低之聲泣曰。汝何人歟。父母以新婦對。生聞之。似有不豫色。發其喘息甚促。緊握麗卿女士之手曰。咄々汝何以來。我誤汝矣。既如是。誠知汝賢。倘望汝善事翁姑。以補吾愆復謂父母曰。兒不幸大限已至。恐不獲再依膝下。哀哀父母。生我劬勞。不孝之罪。將無所逃。於天地間也。兒殁後。兩大人萬勿過哀。重增不孝之罪。……乞善視媳婦。言已瞑目而逝。麗卿女士大慟。暈絕者數次。家人力救始甦。麗卿女士遵制成服。如禮。親戚歎美不置。迨自入門以後。哀毁骨立。形神消損。殉夫者二日。水漿不沾。之志毅然而決。遠鄰既悼喪明之痛。更須極意勸慰此未亡之弱媳。然終莫解麗卿女士之悲。正擬邀請女之父母親來勸慰。豈知防備偶而疏忽。三尺紅羅。珠沉碧海。可憐麗卿。女士一縷香魂已隨夫婿長辭此塵濁世界而遠矣。距合巹(巴下)之夕僅三日。嗚呼烈哉麗卿女士

華國趣談 (餘園)

◎醫和藥 (續)

有個人患心臟病。自已曉得是個不治之症。請過許多醫生都說沒有辦法。只得請他有一個朋友也是一位名醫。這位朋友來盡一個最後治療的手段。這位朋友再勸他早些預備後事。他說人總有一死。死不必是可怕的事。只是我有老母在堂。最好能送他老人家的終。無論如何總要你替我想法。他那朋友就說。那麽請你給我一晚的工夫。我想想看。明早回你的話。第二天他等不得朋友的回話。就先找朋友去。他的朋友就告訴他說。我替你想了一個法子。你腿上塗上這個藥。這藥如會褪色。你的病就有希望。但你要學靜坐。一天到晚要靜坐在一間房子。兩眼注視塗着藥的地方。不要有旁的念頭。七天之後就有效驗。他回家就照着朋友的吩咐靜坐起來。七天之後果然藥色褪去。心臟病好起來。可見中國醫生曉得用精神統一法來治病。

高郵袁體庵先生是明末負醫學界重望的一個人。那時有一位新舉子自得着闈場捷報後。喜極發狂。整大笑個不休。他的朋友就領他到袁先生那裡診察。袁先生診察完之後。搖起頭來。用極嚴重的態度對他說。你的病已陷入膏肓。無法可想。你要趕快回去。也許還可以見你的家人一面。你回去一定要路過鎭江。那裏有一位姓何的醫生。醫術比我高明。你把這張信給他。也許他還有法子想。

說完拿一張信交給這位整大嘻笑的瘋子。瘋子於歡喜中忽然聽到死的宣告。半天打一個霹靂。瘋病已經好了大半頓時顏色沮喪起來。後來他到鎭江找到何醫生。把介紹書給他。何醫生就把那信給他自己看。只見上面寫道此人歡喜過甚。心竅大開。故發狂笑弟猝告以死期。畏懼之情悲哀之念智竟閉其心竅已其笑疾。以此理論之。幸甚。贈先生學子看完信。感袁氏救命的恩德。只有納頭望空拜上幾拜。

本報三月廿二日文藝俱樂部中。所登燕女先生送海震君之北京新詩一章。頃接來函。云全詩計六段。是日只登出四段。尚有一段。合再補刊於下。」

君既雄飛我獨雌伏。天公未必有私情。不過時機尚未熟。汽笛一聲。狂風相送。他年衣錦返鄉關。程抗人物須城重。

詩壇

和藝校長原韻 (上杭闕玉峰)

我本村中一酒徒。自慚學淺識之無。家園守拙心偏放。教室相容口覺糊。作嫁依人非至計。乘風破浪是良圖。欲伸素志難如願。怎奈當塵阻半途。

一日一笑 (亦吾)

某教員責學生曰。昔顏回年幼。遂知好學。今人尊之爲亞聖。爾年長矣。何不受教誨如此。學生答曰。先生非孔子。教我如何做顏回呢。

小說

古松村 (百三) (齊澄)

趙如虎跟錫春立在旁邊。看托塔天王施法。只見一陣陰風。那案上的燭光縮小如綠豆。趙如虎跟錫春知是寃鬼來了。一時毛髮森豎。嚇得要走出去。還是朱凱山扯住道。不要怕。有天王在這裡。寃鬼那敢。趙跟兩人。纔惴々的。立在距離很遠的地方。眼睛不住的瞧天王面上。見天王忽而怒忽而笑忽而口中念々有辭。只猜不着是甚麼緣故。最終天王把首点々兩下。又是一陣風起。知寃鬼已去。且略猜得幾分。是已與寃鬼說得頗有頭緒。正凝思間。托塔天王又說道。趙如虎跟錫春來來。趙如虎跟錫春急又跪在[illegible]前。托塔天王道。適纔跟寃鬼愈敬天[illegible]我已問他要[illegible]。他初々定要索命。我對他道。本來是趙如虎跟錫春兩人把你害死。你要索他的命。是應當的。但是近來的法律與往前不同。如果一個々寃鬼都要實行索命。那不是人間的軍閥都要死在寃鬼手中。這不是你所求的希望太奢嗎。可是我雖這樣說。他仍是提出法律的話來說。應該是有陰司的律例救他。所以說的都有根據森羅殿的判決例。我一時也不能不說法律。幾乎沒有替你排解的方法。末後我用盡剛柔並濟的話。替你們愈敬天殷富興兩人沒有十分强硬態度。我方把我的意思來解勸他。大概說寃宜解不宜結。我總當叫趙如虎跟錫春。替他做個超度的道場。多買些冥鏹(金旁)燒化。並兩座大陰宅。使你們有棲身之所。又有屋子住。又有錢用。在陰司做富家翁。也沒有借糧派欵等等。比在陽間還好快活過日。這些打算。是我做調人的替兩方面設想。若使定是不[illegible]。我也[illegible]命罷了。不敢相强。聽你們有力量[illegible]。托塔天王說到這裏。微々的一笑。好像是自矜德色的樣子。接着又說道。他們聽我這樣分發。愈敬天尚是不依他縱堅在陰可也可以做得富家翁。殷富興見說有給他許多冥鏹。又有陰宅。立即表示依從。我因愈敬天尚未同意。又討論了好久。愈敬天的條件。要名僧建一個四十九晝夜道場。替他兩人超度。更有人要一千萬元的冥鏹。並七座中國式屋子。三座西式屋子。方肯罷休。我見他的條件。並不難辦。已經都替你允許。他方肯暫時退去。不知你兩人。可能依本天王替你的主張嗎。(未完)

博愛醫院廣告

一、科別 內科 小兒科 外科 耳鼻咽喉科 花柳病科 齒科 產科 婦人科 眼科 藥劑科 施療科 電氣等理學的診斷及治療 黴菌的診斷 化學的診斷 血精診斷、各種豫防注射

二、門診時間 自午前八時至十二時止 急病者不在此限但須面議 施醫門診 自午前八時至十二時止

三、出診時間 自午後二時至六時止 請出診者午前須先到掛號處接洽 急病者不在此限但須面議

四、病室分別 特等 一等 二等 三等 病醫施室 傳染病室(除鼠疫 霍亂之外均可住院)

五、出張所 城內雅文巷 自午后一時至三時止診療

六、料金 概用台伏 現欵不得記賬 另有診察費 住院費 藥價 手術費 處置費 診斷書料 出診費及車馬費等之規定 有欲取閱者即當送呈

福州博愛醫院

福州南台馬路福新街 電話北 三三四號(病室) 三三五號(事務室)

太陽啤酒

氣味淸香 請爲一試

總經理 福州南台 三井洋行 (電話南三四一號)

賣捌所 天田洋行 (電話南三四三號)

賣捌所 宜昌洋行 (電話南三一四號)

海味、洋糖、肥料、豆餅、洋粉、穀類、布疋、雜貨、總批發 委托販賣

福州南臺泛船浦 三河洋行 電話南三四九號

分行基隆市電話長七七八番 分行台南市電話長二三七番 本行台中市電話長四五七番

請吸俄國有嘴香煙

啓者俄國老巴奪總公司設在哈爾濱所製各種標號有嘴香煙已歷有七十餘年銷路之廣大有蒸々日上之勢推其原因實由於出品精良製造得法有以致之也且此香煙氣味極爲芬芳名播寰球於衛生誠有裨益不特藉可消遣凡仕農工商等吸之莫不嘖嘖稱羡各界　諸君請爲嘗試便知斯言之不謬也倘蒙惠顧請到福新街法大旅社右邊老友煙草公司接洽幸勿失之交臂特此佈告

注意◎◎◎◎

計開各種香煙列下

拾支大鐘牌
貳拾支商業牌
貳拾支魚鷹牌
貳拾支蘭花牌
貳拾支埃及牌
貳拾支土耳其牌
貳拾五支飛艇牌
貳拾五支仙菓牌
貳拾五支改良牌
貳拾五支美人牌
一百支五號土耳其牌
二百五十支土耳其牌

福建老友煙草公司啓
住南台福新街法大旅社右邊
（電話北四百四十六號）

美國波斯頓廠製造之**飛鷹老牌**煉乳係用最純潔之鮮牛乳和白糖用化學方法精煉而成不僅宜於哺嬰兒即男婦老幼飲之無不合宜日來氣候匪常食物最異呆滯諸君請多飲**飛鷹老牌**煉乳以求其易於消化而助身體之發育也

好界最著名

飛鷹老牌煉乳

在美國製造

本公司備有様品裝入極精緻之小罐專以贈送未嘗試用者

贈品券
奉上郵票十五分暨此券
飛鷹煉乳
三兩裝一小罐寄下此到
福州企公牛奶公司
住南台泛船浦太平巷
姓名
住址

每罐足冲四茶杯如荷函索請將此贈券直寄本公司收當即寄奉不悞

百吉公司

新創伊始諸貨大廉價

北五四八
台江汎電話

銅床鐵床
鉄櫃色車
電燈電話
電器機器
足頭礶頭
牛奶紙煙